

18.5.1953

N

# TEATRO MUNICIPAL

RIO DE JANEIRO

1º Concerto de

Camera de Stuttgart

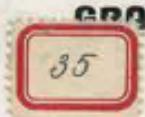
PRO  
ARTE  
BRASIL



mporada  
de Musica  
de Camera

OGRAMA

1953





**LOUCURAS DE MAIO**  
A MAIOR VENDA QUE O RIO JÁ VIU!  
**1953!**

**O CAMIZEIRO**

**A GRANDE ORGANIZAÇÃO DA RUA DA ASSEMBLÉIA, 28 A 38**

ACESSORIOS PARA  
AUTOMOVEIS



MÉXICO, 98-A

Regente KARL MUENCHINGER



# GRAÇA COUTO & CIA. LTDA.

ENGENHARIA

ARQUITETURA

CONSTRUÇÕES

ADMINISTRAÇÃO PREDIAL

RUA BUENOS AIRES, 48-3.<sup>o</sup> → TEL. 43-7170

FAROIS, FAROLETES  
LANTERNAS



MEXICO, 98-A



## Orquestra de Câmara de Stuttgart

Diretor:

### Primeiros violinos

Werner Krotzinger  
Adolph Mandau  
Ulrich Strauss  
Rita Ruf

### Segundos Violinos

Yovan Conde Zuhow-Pingoud  
Magdalene Hauss-Berkow  
Georg Wilhelm Borsche  
Hella Kuhn

## KARL MUENCHINGER

### Violas

Ulrich Koch  
Hans Guenther Mommer  
Dietrich Gerhardt

### Violoncelos

Siegfried Barchet  
Wolfgang Schwebisch  
Rudolf Mueller  
Contrabaixo  
Wilhelm Nossek



LIQUIDIFICADOR

*Walita*

Exija esta marca

Mobarlex

o famoso tropical brilhante inglês

Uma exclusividade das

CASAS

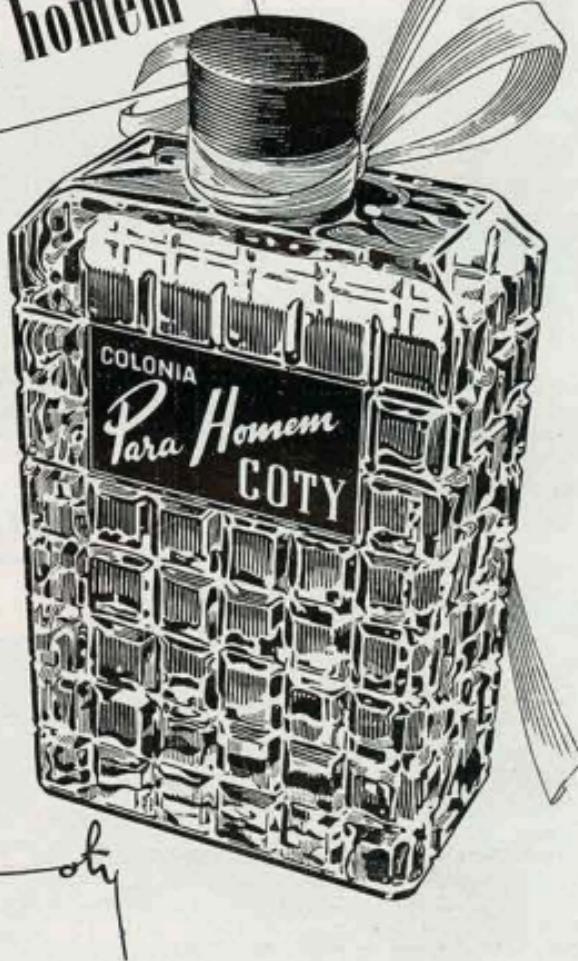
Barki

Linhos  
Casimiras  
Tropicais  
Roupas de  
Cama e Mesa

casas BARKI

Avenida Rio Branco, 100 — (Esquina da Simpatia)  
Rua 7 de Setembro, 72 (Edifício Guinle)

Colônia  
para homem



## ORQUESTRA DE CÂMERA DE STUTTGART

A apresentação desta famosa orquestra representa mais uma das grandes realizações artísticas e musicais em nosso país.

Este conjunto alemão, aclamado mundialmente como o melhor de seu gênero, está realizando a primeira grande tournée sul-americana. Desde a sua chegada neste continente, a orquestra tem sido aclamada em todos os centros culturais, esgotando as salas de concerto, obtendo um êxito estrondoso e sendo elogiada entusiasticamente pela crítica.

O regente da Orquestra de Stuttgart é o maestro Karl Muenchinger, artista de grandes méritos, ainda jovem, figura interessante e inteligente. Fez os seus estudos musicais na Alemanha sob a direção do grande diretor de orquestra Hermann Abendroth. Começou as atividades de regente à frente da Orquestra Sinfônica de Hannover em 1937, com notável sucesso, merecendo logo o título de "melhor jovem director", destacando-se de forma extraordinária pelas interpretações das obras de Bach, Beethoven e Brahms. Os brilhantes triunfos alcançados nos primeiros anos de sua carreira, levaram-no a fundar em 1946 em sua cidade natal, uma orquestra, que estava destinada a levar o nome da cidade de Stuttgart para muito além das fronteiras alemãs. Os integrantes da orquestra foram selecionados entre os melhores instrumentistas da Alemanha e Áustria, que alternadamente se apresentam como solistas nos diferentes programas. Apesar de uma curta mas intensa temporada de trabalho e ensaios, a Orquestra de Stuttgart iniciou as suas actividades concertísticas. Já visitou todos os países europeus e



NOVO SERVIÇO  
COM DOUGLAS "SUPERMASTER"  
DE 44 LUGARES

B. AIRES

S. PAULO

RIO

LISBOA

ROMA

PARIS

E QUALQUER OUTRA LOCALIDADE  
DO MUNDO  
SAÍDAS AS TERÇAS-FEIRAS

PARA BUENOS AIRES

SAÍDAS AOS DOMINGOS

Informações e reservas de  
passagens

"ITALMAR"

S.A. BRASILEIRA DE EMPRESAS  
MARÍTIMAS

Av. Rio Branco 52 Loja

Tels. 43-9778 43-9299

43-9247

ou nas Agências de Viagens  
autorizadas



B.O.A.C. tem, a seu serviço, 631 pilotos de experiência comprovada; dentre elas, 100 têm mais de 1.609.000 quilômetros de voo; 8, mais de ..... 3.218.000 kls. e 1 piloto tem mais de 4.827.000 quilômetros de voo — o que corresponde a 120 véses a volta ao mundo. Essas cifras revelam a experiência que se traduz em serviços aos viajantes de todo mundo.

**VOE PELA B.O.A.C.**  
COM A TRADICIONAL CORTESIA BRITÂNICA.

## BAR RESTAURANT FRANÇAIS

Après le spectacle allez au BAR RESTAURANT FRANÇAIS.  
Sa soupe à l'oignon — Ses escargots de Bourgogne —  
Son poulet cloche d'or — Son Chateaubriand ...

OUVERT LA NUIT  
Constante Ramos, 22-A — Copacabana — Tel. 47-4071



SEGUNDA-FEIRA, 18 DE MAIO DE 1953, AS 21 HORAS

PRIMEIRO CONCERTO DA

### Orquestra de Câmara de Stuttgart

sob a regência do Maestro KARL MUENCHINGER

FESTIVAL DE MUSICA INSTRUMENTAL DO SÉCULO XVIII

#### PROGRAMA

I

- G. B. PERGOLESI ..... Concertino em fá menor  
Largo  
Allegro giusto  
Andante  
Allegro con spirito
- J. CHR. BACH ..... Concerto para viola e orquestra em do menor  
Allegro molto ma maestoso  
Adagio molto espressivo  
Allegro molto energico  
(solista: ULMICH KOCH)
- J. S. BACH ..... Concerto Brandenburgo nº 3 em sol maior, para três violinos, três violas, três violoncelos e contrabaixo  
Allegro moderato  
Allegro
- J. S. BACH ..... Duss Fugas: la menor e sol menor  
Pogaccia Serenata Noturna: (Eine Kleine Nachtmusik)
- W. A. MOZART ..... Allegro  
Romanza - Andante  
Menuetto - Allegretto  
Rondó - Allegro

II

A seguir: 20 de maio às 21 horas — 2º Concerto da Orquestra de Câmara de Stuttgart

ROTA MERIDIONAL



PRATA MERIDIONAL

PRESENTES FINOS

FAQUEIROS FINOS

MAIS BONITOS, MAIS DISTINTOS E MELHORES!

Inspirados nos últimos  
modelos de Paris  
Estolas, sweaters, blusas,  
saias e bolsas,  
numa linda coleção  
de inverno...

MAGAZINE  
*Mesbla*

na rua da Pass

## FÁBRICA BANGÚ

TECIDO PERFEITO  
FIRMEZA DE CORES  
LINDOS PADRÕES  
DURABILIDADE



EXIJA MA OURELLA

BANGÚ - INDUSTRIA BRASILEIRA

ALMOFADAS — CA-  
PAS — PELEGOS E  
TAPETES



MÉXICO . 98-A

toma parte anualmente nos grandes festivais internacionais de música em Edinburgo, Lucerna, Salzburgo e outras cidades.

O repertório da Orquestra abrange desde as famosas obras dos grandes mestres do século XVII até às últimas criações dos modernos compositores europeus.

Transcrevemos aqui algumas das críticas sóbre a Orquestra de Stuttgart: DAILY MAIL, LONDRES — "A Orquestra de Stuttgart e o seu diretor Karl Muenchinger formam um conjunto harmonioso que sabe dar às suas interpretações um ritmo e um tom insuperáveis. A execução das obras que escutamos foi um modelo de beleza secundado por uma sublime e per-

feita harmonia".

SVENSKA DAGBLADET, ESTOCOLMO — A "Arte da Fuga" já foi ouvida muita vezes na Suécia. Mas nunca numa execução tão perfeita como foi a da Orquestra de Stuttgart. Parecia que cada um dos músicos tinha vivido longo tempo ao lado de J. S. Bach, na atmosfera da música do grande mestre..."

FIGARO, PARIS — "O entusiasmo do público demonstra claramente a sensação que experimentamos ao ouvir uma orquestra de tão alta categoria. A homogeneidade do conjunto, sob a direção de Karl Muenchinger, faz ressaltar a precisão dos ritmos e a pureza do estilo, à altura da mais sedutora das sensações espirituais."



A CASA QUE CALCA AS ELEGANTES CAROÇAS

APRESENTAMOS AS NOSSAS  
ÚLTIMAS CREAÇÕES EM  
SALTOS DE ALUMINIO  
FINISSIMO INQUEBRAVEL

Rua Send. Dantas, 33-A  
Telefone 22-5252

*Tricot-lâ*

SWEATER  
ORIGINAL



UM PRODUTO DA INDÚSTRIA TRICOT S.A.

# SOBRAL & SOBRAL LTDA.

UMA ORGANIZAÇÃO QUE INSPIRA CONFIANÇA

Incorporações, Construções, Administração de Imóveis e Condomínios

RUA BARATA RIBEIRO, 658-B — Loja — Copacabana

TELEFONE 27-4730 — 47-3153

QUARTA-FEIRA, 20 DE MAIO DE 1953, ÀS 21 HORAS

SEGUNDO CONCERTO DA

## Orquestra de Câmara de Stuttgart

sob a regência do Maestro KARL MUENCHINGER

### PROGRAMA

I

- O. RESPIGHI ..... Antiche Danze ed Arie  
Italiana  
Arie di Corte  
Siciliana  
Passacaglia

- J. S. BACH ..... Concerto em re menor, para dois violinos e arcos  
Vivace  
Largo ma non tanto  
Allegro assai

- (Solistas: WERNER KROTZINGER e ADOLPHE MANDEAU  
W. A. MOZART ..... Divertimento em fa maior (K. 138)

Allegro  
Adagio  
Allegro

II

- A. DVORAK ..... Serenata para Orquestra de Cordas, op. 22 em mi maior  
Moderato  
Tempo di Valse  
Scherzo  
Larghetto  
Finale: Allegro

A seguir, a Pro Arte apresentará o Quarteto Loewenguth de Paris, a 8 e 13 de julho, às 21 horas no Auditório da Associação Brasileira de Imprensa  
Sócios — ticket nº 7, correspondente ao mês de julho

O QUE É BELO NÃO SE CONFUNDE...

UMA BOLSA, UM COLAR, UM PAR DE BRINCOS OU UM BROCHE DA  
*Real Moda*, REMARCA EM CADA CLIENTE ABSOLUTO BOM GOSTO.

SEMPRE NOVIDADES

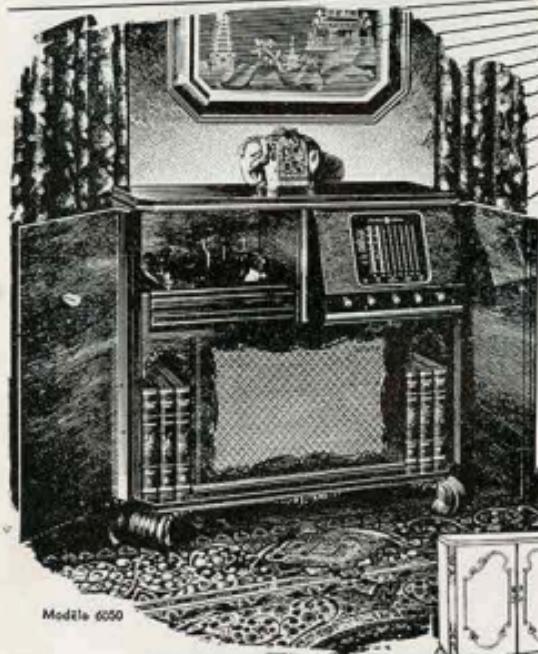
*Real Moda*

URUGUAIANA, 84



# “Super-Auditorium”

## Standard Electric



Maravilhoso  
**TOM SINFÔNICO**

Reproduz, com a máxima realidade, o timbre natural de cada instrumento da orquestra com todas as suas harmonias e nuances. Procure conhecer a Rádio-Eletrola “Super-Auditorium” — a nova criação dos fabricantes associados de “Capehart”, o mais famoso rádio americano.

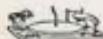
### CARACTERÍSTICAS



Possante rádio. Onze válvulas. Oito lâmpadas de ondas.



Poderoso alto-falante de auditorium de 12" com iná permanente pesado de alto fluxo.



Toca discos Long-Play de 3 velocidades com "pick-up" de revolução variável, e alta fidelidade. Proporciona-lhe música durante mais de 3 horas.

ASSOCIADO  
da IET

**Standard Electric S.A.**

— A MARCA INEXCEDÍVEL PELA QUALIDADE

Rio: Av. Rio Branco, 99 - 101 — Tel. 23-2111  
S. Paulo: Avenida Ipiranga, 1273 — Tel. 34-0132  
Filiais em Curitiba, Porto Alegre e Belo Horizonte.

BATERIAS  
ELETRICIDADE



MÉXICO, 98-A



*SOLOMON*, o grande pianista inglês,  
um dos "cinco maiores do mundo", que  
será brevemente apresentado pela Asso-  
ciação Brasileira de Concertos

**Mudanças**

LOCAL OU  
LONGA DISTÂNCIA!

GUARDA-MÓVEIS

R. DA PASSACEM, 120

A MAIOR ORGANIZAÇÃO NO GÊNERO

GATO-PRETO

TEL 26-8899

cancão de  
amor em  
fragrância



Guerlain  
Parfumeur  
Paris R. 6



Shalimar Perfume \$800,00 \$1300,00

*Lobeyas 1*



AIR FRANCE



RIO

UMA SÓ NOITE À BORDO



*Cedou: 41.520*

*59.992*

C. Mendes Junior — Rio

A. L. SANNUTI-RIO

I-10411